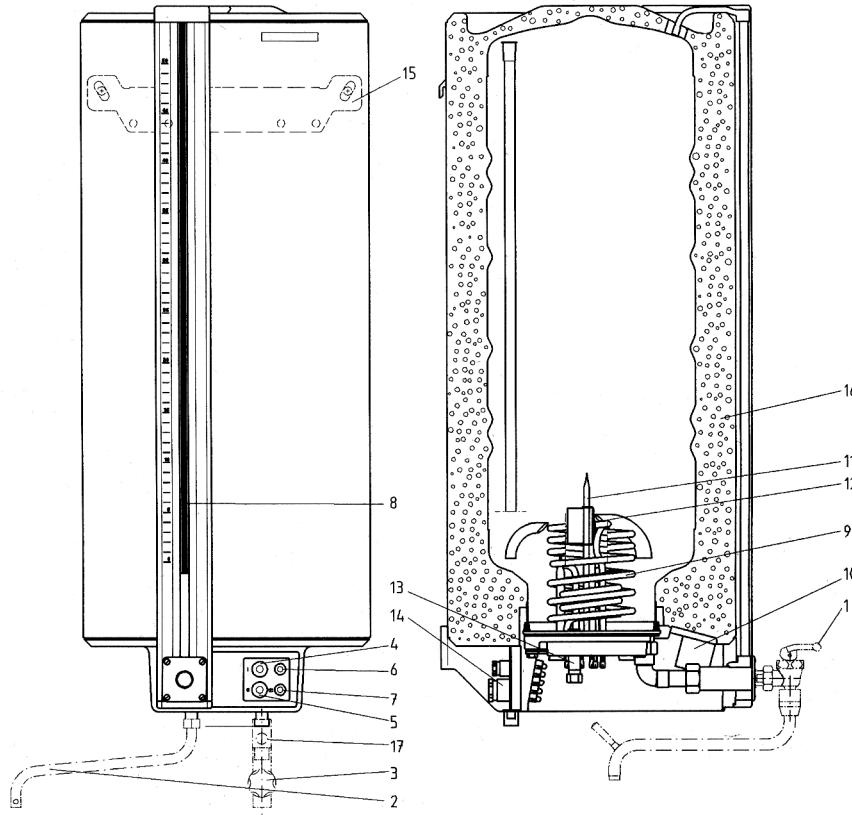


# Автоматический кипятильный водонагреватель KA 15, KA 50

## Инструкция по монтажу и эксплуатации



- 1 Арматура\*
- 2 Отвод паропроводной трубы\*\*
- 3 Клапан для заполнения\*
- 4 Кнопка включения
- 5 Кнопка выключения
- 6 Лампочка "нагрев"
- 7 Лампочка "нагрето"
- 8 Указатель уровня воды

\*заказывается отдельно    \*\*прилагается

- 9 Нагревательный элемент
- 10 Предохранитель
- 11 Регулятор и ограничитель температуры
- 12 Реле контроля
- 13 Клапан для слива воды
- 14 Электропроводка
- 15 Крепеж
- 16 Утеплитель
- 17 Переходник G 1/2\*

Артикул		07 10 30	07 10 31
Внутренний объем литров	л	15	50
Вес пустого прибора	кг	14	22
Нагревательная мощность	кВт	1.8 или 3.3	1.8 или 3.3
Ступень дальнейшего нагревания	В	120	120
Вид защиты		IP 44	IP 44
Величина потока	макс. л/мин.	15	15
Подключение воды		G 1/2	G 1/2
Подключение арматуры		G 3/4	G 3/4
Конструкция		открытая (безнапорная)	открытая (безнапорная)
Материал бака		меди	меди

Монтаж этого прибора должен осуществлять только уполномоченный специалист в соответствии с данным руководством

## **Инструкция для пользователя и специалиста**

### **Функции и использование**

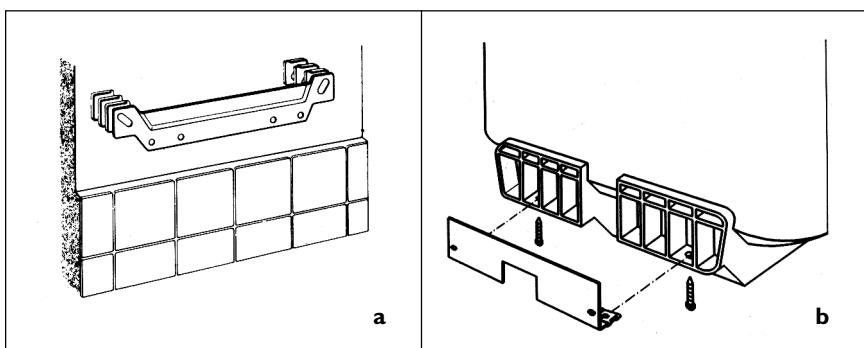
- Автоматический водонагреватель служит для кипячения воды и поддержания ее при температуре кипения.
- Впервые включать прибор только тогда когда в указателе уровня воды видна вода.
- Для этого вентиль притока холодной воды так долго держать открытым пока в указателе уровня воды не будет достигнута желаемая отметка уровня.
- Во время нагрева горит красная сигнальная лампа. Когда она гаснет и загорается желтая лампа это значит, что температура воды достигла точки кипения и будет поддерживаться с этой температурой, для чего достаточно небольшой мощности.
- Когда холодная вода начнет подводиться через вентиль снова включится высокая мощность нагрева.
- При длительных перерывах в эксплуатации прибор следует выключать, так как в противном случае вода будет полностью нагреваться и будет без пользы теряться много энергии.
- Если прибор не будет выключен вручную он автоматически отключиться через некоторое время. Прибор затем может быть снова включен кнопкой после того как он будет предварительно заполнен водой.
- Образующийся при кипении пар, излишки воды при заполнении и вода появившаяся из-за расширения удаляются через пароотводящую трубу.

### **Пароотводящая труба не должна перекрываться из соображений безопасности.**

- Почти каждая вода образует при высоких температурах накипь. Она может откладываться на нагревательном элементе, пароотводящей трубе или на выходе вентиля, что может привести к нарушению функций безопасности прибора. Вы должны поэтому регулярно в зависимости от качества воды и образования известия проверять образование накипи и очищать прибор.

### **Прием в эксплуатацию (а также проверка состояния прибора после технического обслуживания)**

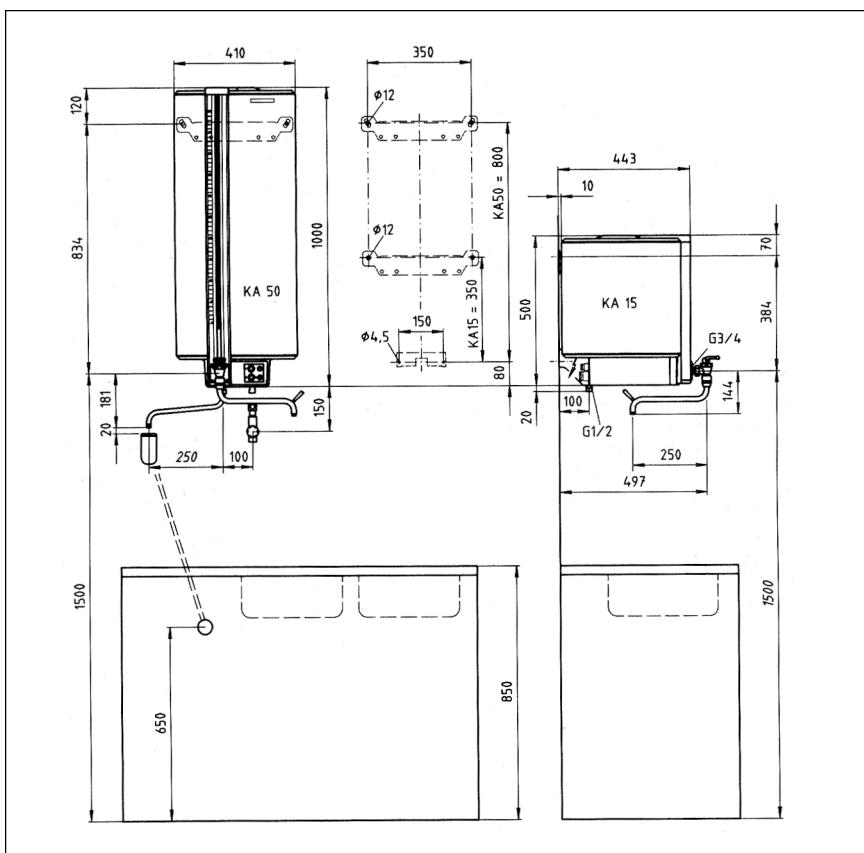
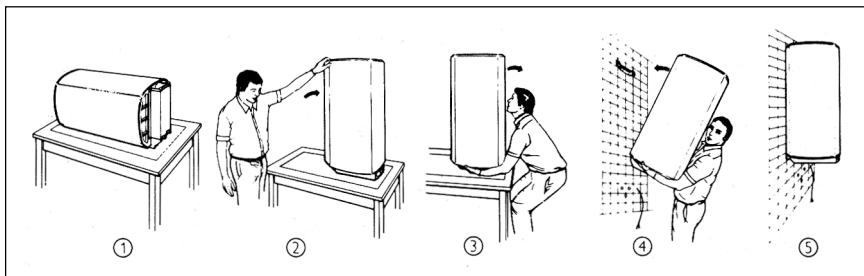
- Следить за первым нагреванием до выключения большой нагревательной мощности (красная сигнальная лампа гаснет, желтая загорается, парообразование уменьшается)
- Этот прибор нельзя обрызгивать водой для очистки.



### Инструкция для специалиста (монтажника)

#### Монтаж прибора

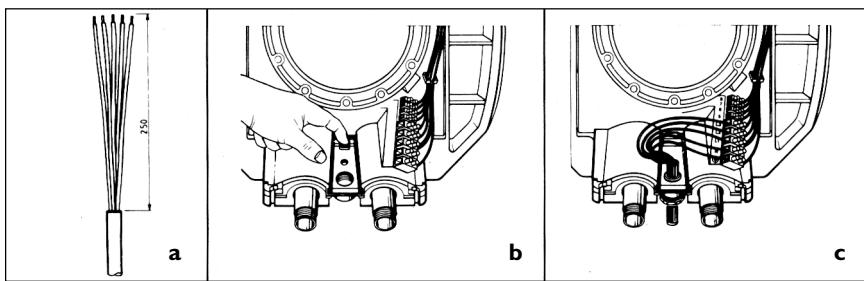
- Закрепите горизонтально крепежную планку. При недостаточной прочности стены используйте дополнительные отверстия на планке. (рис. а).  
При неровностях стены используйте дополнительные подкладки под крепёжную планку. (рис. а, а также в случае выступающих из стены кабелей питания). Толщина подкладки составляет 5 мм.
- Установите фиксирующий угольник на баке (рис. б).
- Повесьте вертикально кипятильный водонагреватель и закрепите его на фиксирующем угольнике.
- Устанавливайте KA 50 только в тёплом помещении.



#### Водяное подключение

- Руководствуйтесь DIN 1988 и указаниями местных водоснабжающих организаций.
  - Подключите KA через заполняющий вентиль к трубопроводу холодной или горячей (до 70 °C) воды.
  - Установите приток воды с помощью Т-образного регулировочного фитинга на макс. значение 15 л/мин.
  - Отвод паропроводной и перепускной трубы (поставляется вместе с водоразборной арматурой) навинтите на левый патрубок и установите в такое положение, чтобы выливное отверстие находилось над раковиной или сливом.
  - Отвод паропроводной трубы не должен быть закупорен из соображений безопасности.
  - Установите водоразборную арматуру.
- Придайте шероховатость уплотнению и плотно завинтите его рукой.
- Внимание: перегрузка поворотного колена крана приводит к проворачиванию арматуры.

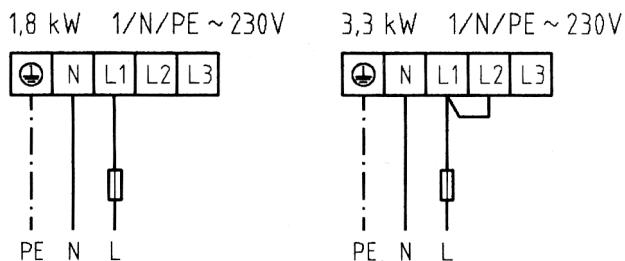




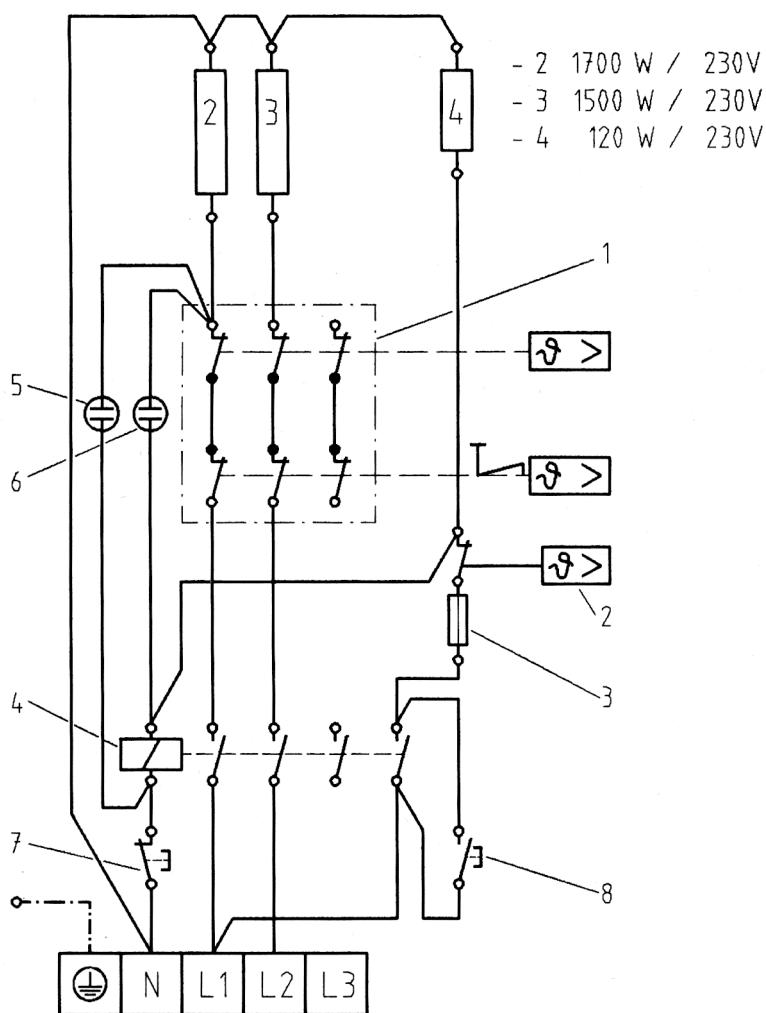
## Электрическое подключение

- Обратите внимание на VDE 0100 и на указания местных энергоснабжающих организаций.
- Прибор предназначен только для постоянного подключения с проложенными кабелями проводки в сочетании со съемной кабельной вставкой (см. рис. б и с) к переменному или трёхфазному току.
- Прибор должен быть полностью изолирован от сети с изоляционным промежутком не менее 3 мм.
- Установите желаемую мощность нагрева согласно электрической схеме и наклейте соответствующую наклейку на предусмотренное для этого место шильды.
- Проложите жилы подводящих кабелей таким образом, чтобы они не касались металлических деталей нагревательного фланца.

### План подключения



### План подключения



а - Установить кабель питания

б - Вынуть съемную кабельную вставку

с - Подсоединить кабель питания

1 Комбинация регулятора-ограничителя

2 Реле температуры

3 Ограничитель температуры

4 Защита включения

5 Красная сигнальная лампа

6 Жёлтая сигнальная лампа

7 Кнопка выключения

8 Кнопка включения

## Техническое обслуживание

- Перед открыванием крышки контактного блока прибор необходимо отсоединить от сети.
- При откручивании резьбовых соединений следите за сохранностью электрической проводки.

### Снятие и установка нагревательного фланца

- Отключите прибор от сети.
- Слейте воду из прибора.
- Снимите прибор со стены и переверните его.
- Выньте датчик и штекер.
- Отвинтите винты на 4 оборота.
- Отклоните зажимной рычаг в поз. 1.
- Осторожно извлеките нагревательный фланец с помощью зажимного рычага.
- Тщательно промойте бак.
- Установите нагревательный фланец и новое уплотнение (артикул номер 08 53 68) (см. рис. 2). Обратите внимание на поз. с рис. 1.
- Отклоните зажимной рычаг в положение 2.
- Завинтите винты.
- Обратите внимание на лампы датчика (поз. а и б).

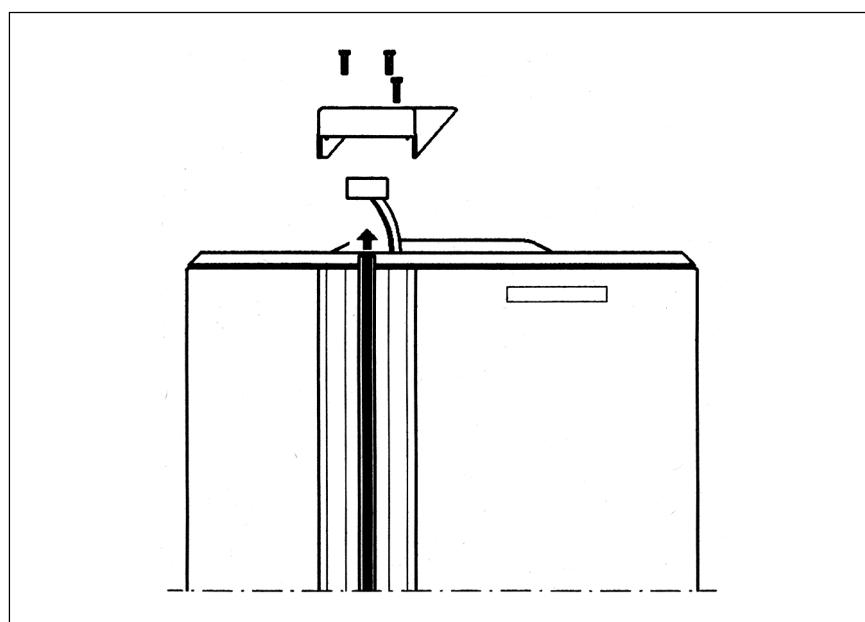
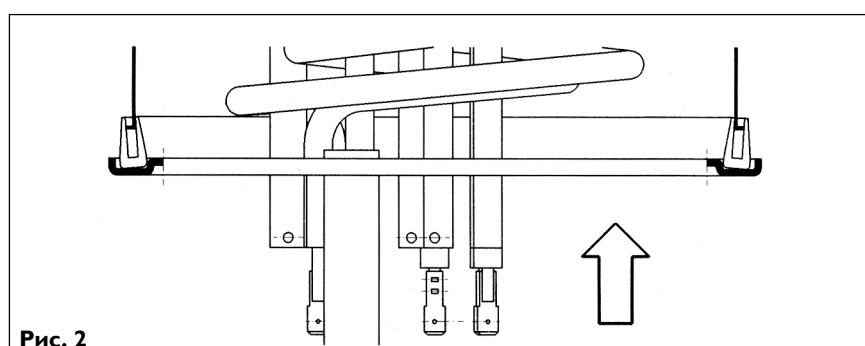
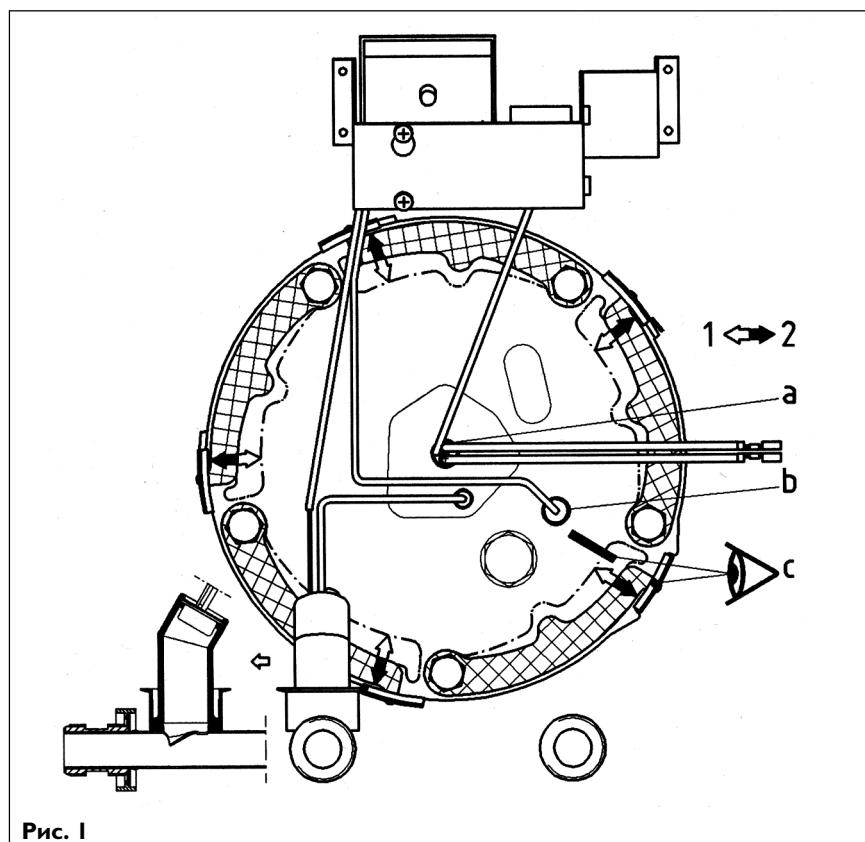
### Удаление накипи

- Практически любая вода при высоких температурах образует накипь. Накипь откладывается на нагревательном элементе, на паропроводе и на водоразборном кране и угрожает функционированию прибора и его безопасности.

Таким образом, необходимо чтобы кипятильные водонагревательные автоматы очищались от накипи установщиком. Первая проверка должна быть проведена вскоре после установки. В зависимости от качества воды установщик должен решить, насколько часто требуется производить очистку прибора.

При жесткости  $10^{\circ} \text{ dh}$  через 40000 л  
При жесткости  $25^{\circ} \text{ dh}$  через 18000 л

Мы рекомендуем:  
Cillit-FFW растворитель накипи (20 кг STE - артикул номер 02 53 25) и затем NAW-растворитель для пассивирования (20 кг STE - артикул номер 05 70 74).



**Демонтаж и установка  
индикатора уровня воды**

- Отвинтите винты
- Снимите крышку
- Выньте резиновое уплотнение
- Извлеките индикатор уровня воды

**Устранение неисправностей**

Неисправность	Причины	Устранение
Вода слишком медленно вытекает из водоразборной арматуры Уровень воды не опускается на "0" при разборе воды	В приборе отложение накипи	Очистить от накипи прибор, индикатор уровня воды и водоразборную арматуру
Прибор не нагревает воду	Ограничитель безопасной температуры и защита от перегрева сработали из-за недостатка воды.	Нажать красную кнопку ограничителя безопасной температуры и/или заменить защиту от перегрева (артикул номер 08 53 39)